



VIVAX

Made for you

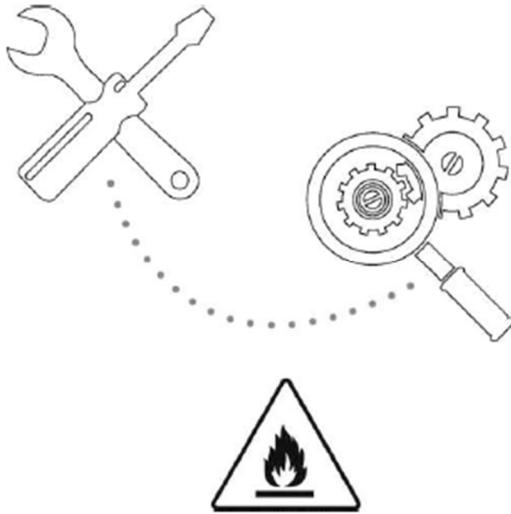
ACP-12CH35AEEI PRO R32

GER
Bedienungsanleitung



RoHS





VORSICHT: Brandgefahr / brennbare
Materialien. Nur für R32-Geräte.

INHALT**Betrieb und Wartung**

Warnung	3
Sicherheitsvorkehrungen	4
Hinweise zur Verwendung	10
Bezeichnungen der einzelnen Teile	12
Reinigen und Pflegen	14
Fehlersuche	16

Hinweis: Alle Bilder in diesem Handbuch sind nur schematische Darstellungen, the actual is the standard.

Warnung

Warnung: Dieses Klimagerät verwendet das entflammbare Kältemittel R32.

Hinweise: Klimaanlage mit R32-Kältemittel können bei grober Behandlung schwere Schäden am menschlichen Körper oder an umliegenden Gegenständen verursachen.

- * Der Raum für die Installation, Verwendung, Reparatur und Lagerung dieses Klimageräts sollte größer als 5 m³ sein.
- * Das Kältemittel für die Klimaanlage darf nicht mehr als 1,7 kg betragen.
- * Verwenden Sie keine Methoden zur Beschleunigung der Abtauung oder zur Reinigung von vereisten Teilen, außer den vom Hersteller empfohlenen.
- * Die Klimaanlage darf nicht durchstochen oder verbrannt werden, und die Kältemittelleitung darf nicht beschädigt sein.
- * Das Klimagerät sollte in einem Raum ohne dauerhafte Feuerquelle gelagert werden, z. B. offene Flamme, brennendes Gasgerät, funktionierendes elektrisches Heizgerät und so weiter.
- * Beachten Sie, dass das Kältemittel geschmacksneutral sein kann.
- * Die Lagerung des Klimagerätes sollte so erfolgen, dass mechanische Beschädigungen durch Unfälle vermieden werden.
- * Die Wartung oder Reparatur von Klimaanlagen, die das Kältemittel R32 verwenden, muss nach der Sicherheitsprüfung durchgeführt werden, um das Risiko von Zwischenfällen zu minimieren.
- * Die Klimaanlage muss mit einem Absperrventildeckel installiert werden.
- * Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Installation, Verwendung und Wartung sorgfältig durch.

Symbol	Hinweis	Erläuterung
	WARNUNG	Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät ein brennbares Kältemittel verwendet. Wenn das Kältemittel austritt und einer externen Zündquelle ausgesetzt wird, besteht Brandgefahr
	VORSICHT	Dieses Symbol zeigt an, dass die Betriebsanleitung sorgfältig gelesen werden sollte.
	VORSICHT	Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät unter Bezugnahme auf das Installationshandbuch von einem Servicepersonal bedient werden sollte.
	VORSICHT	Dieses Symbol zeigt an, dass Informationen verfügbar sind, wie z. B. die Betriebsanleitung oder das Installationshandbuch

Sicherheitsvorkehrungen

Unsachgemäße Installation oder Bedienung durch Nichtbeachtung dieser Anleitung kann zu Schäden an Personen, Sachen usw. führen.

Der Schweregrad wird durch die folgenden Angaben klassifiziert:

WARNUNG

Dieses Symbol weist auf die Möglichkeit des Todes oder schwerer Verletzungen hin.

VORSICHT

Dieses Symbol weist auf die Möglichkeit von Verletzungen oder Sachschäden hin.

WARNUNG

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Sicherheitsvorkehrungen

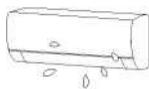


Das Klimagerät muss geerdet werden. Eine unvollständige Erdung kann zu elektrischen Schlägen führen.

Verbinden Sie den Erdungsdraht nicht mit der Gasleitung, der Wasserleitung, dem Blitzableiter oder dem Telefonerdungsdraht.



Schalten Sie das Gerät immer aus und unterbrechen Sie die Stromzufuhr, wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, um die Sicherheit zu gewährleisten.



Achten Sie darauf, dass die Fernbedienung und das Innengerät nicht bewässert oder zu nass werden.

Andernfalls kann es zu einem Kurzschluss kommen

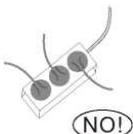


Wenn das Stromversorgungskabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.



Schalten Sie den Netzschalter nicht während des Betriebs oder mit nassen Händen aus.

Es kann zu einem elektrischen Schlag kommen.



Benutzen Sie die Steckdose nicht gemeinsam mit anderen elektrischen Geräten.

Es kann zu einem elektrischen Schlag kommen.



Schalten Sie das Gerät immer aus und unterbrechen Sie die Stromzufuhr, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

Andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu Schäden kommen.

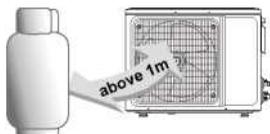


Ziehen Sie nicht am Netzkabel.

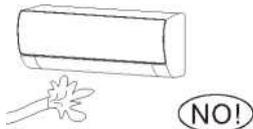
Das Ziehen des Netzkabels führt zu einem schweren Stromschlag.

Achten Sie darauf, dass Kanäle, die an ein Gerät angeschlossen sind, keine Zündquelle enthalten dürfen.

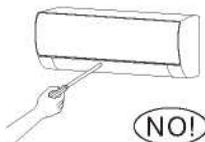
Sicherheitsvorkehrungen



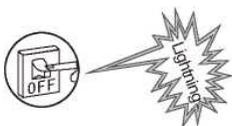
Installieren Sie das Klimagerät nicht an einem Ort, an dem sich brennbare Gase oder Flüssigkeiten befinden. Der Abstand zwischen ihnen sollte über 1 m betragen. Dies kann einen Brand oder sogar eine Explosion verursachen.



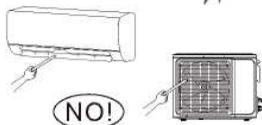
Wischen Sie das Klimagerät nicht mit Flüssigkeiten oder ätzenden Reinigungsmitteln ab und bespritzen Sie es auch nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Dies kann einen elektrischen Schlag oder eine Beschädigung des Geräts verursachen.



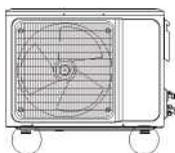
Versuchen Sie nicht, das Klimagerät selbst zu reparieren. Unsachgemäße Reparaturen können Feuer oder Explosionen verursachen. Wenden Sie sich für alle Wartungsarbeiten an einen qualifizierten Servicetechniker.



Benutzen Sie die Klimaanlage nicht bei Blitzschlagwetter. Die Stromzufuhr sollte rechtzeitig unterbrochen werden, um das Auftreten von Gefahren zu verhindern.



Stecken Sie nicht die Hände oder irgendwelche Gegenstände in die Luftein- oder -auslässe. Dies kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.



Achten Sie darauf, ob der installierte Ständer fest genug ist oder nicht. Wenn er beschädigt ist, kann dies zum Herunterfallen des Geräts führen und Verletzungen verursachen.



Blockieren Sie nicht den Lufteinlass oder Luftauslass.

Andernfalls wird die Kühl- oder Heizleistung geschwächt und das System kann sogar den Betrieb einstellen.



Lassen Sie das Klimagerät nicht gegen das Heizgerät blasen. Andernfalls führt dies zu einer unvollständigen Verbrennung und damit zu Vergiftungen

Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den nationalen Verdrahtungsvorschriften installiert werden.

Es muss ein Fehlerstromschutzschalter mit Nennleistung installiert werden, um mögliche Stromschläge zu vermeiden.

Sicherheitsvorkehrungen

Dieses Produkt enthält fluoriierte Treibhausgase.

Kältemittelleckagen tragen zum Klimawandel bei. Ein Kältemittel mit niedrigerem Treibhauspotenzial (GWP) würde weniger zur globalen Erwärmung beitragen als ein Kältemittel mit höherem GWP, wenn es in die Atmosphäre entweicht. Dieses Gerät enthält ein Kältemittel mit einem GWP-Wert von [675]. Das bedeutet, wenn 1 kg dieses Kältemittels in die Atmosphäre entweicht, wäre die Auswirkung auf die globale Erwärmung über einen Zeitraum von 100 Jahren [675] Mal höher als die von 1 kg **CO₂**. Versuchen Sie niemals, selbst in den Kältemittelkreislauf einzugreifen oder das Produkt selbst zu demontieren und fragen Sie immer einen Fachmann.

Stellen Sie sicher, dass sich keine folgenden Gegenstände unter dem Innengerät befinden:

1. Mikrowellen, Öfen und andere heiße Gegenstände.
2. Computer und andere hoch elektrostatische Geräte.
3. Steckdosen, die häufig stecken.

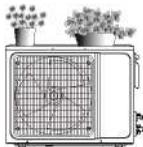
Die Verbindungen zwischen Innen- und Außengerät dürfen nicht wiederverwendet werden, es sei denn, das Rohr wurde neu entflammt.

Die Spezifikation der Sicherung ist auf der Platine aufgedruckt, z. B.: 3,15A/250V AC, etc.

Sicherheitsvorkehrungen



Öffnen Sie die Fenster und Türen nicht für längere Zeit, wenn die Klimaanlage läuft. Andernfalls wird die Kühl- oder Heizleistung geschwächt.



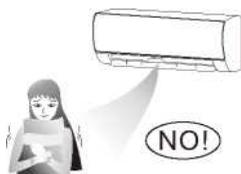
NO!

Stellen Sie sich nicht auf die Oberseite des Außengeräts und legen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab. Dies könnte zu Verletzungen führen oder das Gerät beschädigen.



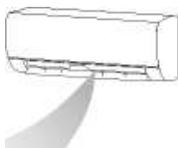
NO!

Verwenden Sie die Klimaanlage nicht für andere Zwecke, wie z. B. zum Trocknen von Kleidung, zum Einmachen von Lebensmitteln usw.



NO!

Wenden Sie die kalte Luft nicht über einen längeren Zeitraum auf den Körper an. Es verschlechtert Ihre körperliche Verfassung und verursacht gesundheitliche Probleme.



Stellen Sie die geeignete Temperatur ein.

Es wird empfohlen, dass der Temperaturunterschied zwischen Innen- und Außentemperatur nicht zu groß sein sollte.

Durch geeignete Einstellungen der Einstelltemperatur kann die Verschwendung von Strom vermieden werden.

Wenn Ihr Klimagerät nicht mit einem Netzkabel und einem Stecker ausgestattet ist, muss ein explosionsgeschützter allpoliger Schalter in die feste Verdrahtung eingebaut werden und der Abstand zwischen den Kontakten sollte nicht weniger als 3,0 mm betragen.

Wenn Ihr Klimagerät dauerhaft an die feste Verdrahtung angeschlossen ist, sollte eine explosionsgeschützte Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungs-Fehlerbetriebsstrom von höchstens 30 mA in die feste Verdrahtung eingebaut werden.

Der Stromversorgungskreis sollte über einen Leckageschutz und einen Luftscharter verfügen, dessen Kapazität mehr als das 1,5-fache des maximalen Stroms betragen sollte.

Bezüglich der Installation der Klimageräte beachten Sie bitte die folgenden Abschnitte in diesem Handbuch.

Hinweise zur Verwendung

Die Bedingungen des Geräts können normalerweise nicht ausgeführt werden

Innerhalb des Temperaturbereichs, der in der folgenden Tabelle angegeben ist, kann das Klimagerät aufhören zu laufen und andere Anomalien können auftreten.

Kühl	Außerhalb	>43 °C (Anwendbar für T1)
		>52 °C (Anwendbar für T3)
	Innerhalb	<18 °C
Wärme	Außerhalb	>24 °C
		<-7 °C
	Innerhalb	>27 °C

- * Wenn die Temperatur zu hoch ist, kann das Klimagerät die automatische Schutzvorrichtung aktivieren, so dass das Klimagerät abgeschaltet werden könnte.
- * Wenn die Temperatur zu niedrig ist, kann der Wärmetauscher der Klimaanlage einfrieren, was zu Wassertropfen oder anderen Fehlfunktionen führt.
- * Bei Langzeitkühlung oder Entfeuchtung mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von über 80 % (Türen und Fenster sind geöffnet) kann es in der Nähe des Luftauslasses zu Kondenswasserbildung oder Tropfwasser kommen.
- * T1 und T3 beziehen sich auf ISO 5151.

Hinweise zur Heizung

- * Der Ventilator des Innengeräts läuft nicht sofort nach dem Start der Heizung an, um das Ausblasen von kalter Luft zu vermeiden.
- * Wenn es draußen kalt und nass ist, bildet sich im Außengerät Frost über dem Wärmetauscher, wodurch die Heizleistung erhöht wird. Dann startet das Klimagerät die Abtaufunktion.
- * Während des Abtauens hört das Klimagerät für ca. 5-12 Minuten auf zu heizen.
- * Während der Abtauung kann Dampf aus dem Außengerät austreten. Dies ist keine Fehlfunktion, sondern eine Folge des schnellen Abtauens.
- * Die Heizung wird nach Abschluss der Abtauung wieder aufgenommen.

Hinweise zum Ausschalten

Wenn das Klimagerät ausgeschaltet wird, entscheidet der Hauptregler automatisch, ob es sofort oder erst nach einigen Dutzend Sekunden Laufzeit mit niedrigerer Frequenz und geringerer Luftgeschwindigkeit abgeschaltet wird.

Hinweise zur Verwendung

Notbetrieb

- * Wenn die Fernbedienung verloren geht oder kaputt ist, verwenden Sie den Kraftschalterknopf, um das Klimagerät zu bedienen.
- * Wenn diese Taste bei ausgeschaltetem Gerät gedrückt wird, arbeitet das Klimagerät im Auto-Modus.
- * Wenn diese Taste bei eingeschaltetem Gerät gedrückt wird, hört das Klimagerät auf zu laufen.



AUTO/COOL
Manual Switch

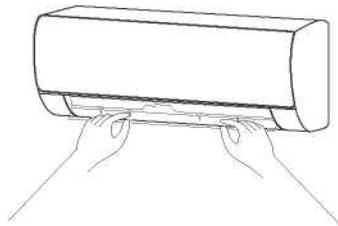
HINWEIS: Die Abbildung dient nur als Referenz. Die Taste des Kraftschalters kann sich irgendwo in der Nähe der Stelle wie auf dem Bild.

Einstellung der Luftstromrichtung

1. Verwenden Sie die Tasten Auf-Ab-Schwenkung und Links-Rechts-Schwenkung an der Fernbedienung, um die Luftstromrichtung einzustellen. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung der Fernbedienung.
2. Bei Modellen ohne Links-Rechts-Schwenkfunktion müssen die Lamellen manuell bewegt werden.

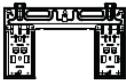
Hinweis: Bewegen Sie die Lamellen, bevor das Gerät in Betrieb ist, sonst könnten Ihre Finger verletzt werden.

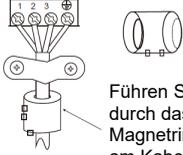
Stecken Sie niemals Ihre Hand in den Lufteinlass oder -auslass, wenn das Klimagerät in Betrieb ist.



Zubehör

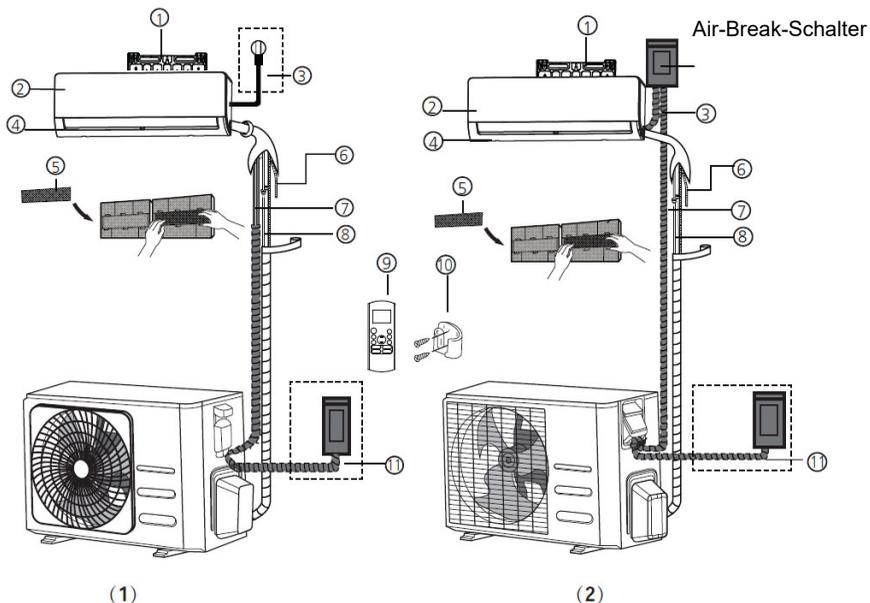
Die Klimaanlage wird mit dem folgenden Zubehör geliefert. Verwenden Sie alle Installationsteile und Zubehörteile, um die Klimaanlage zu installieren. Eine unsachgemäße Installation kann zu Wasseraustritt, elektrischem Schlag und Brand führen oder einen Ausfall der Anlage verursachen. Die Teile, die nicht im Lieferumfang der Klimaanlage enthalten sind, müssen separat erworben werden.

Name des Zubehörs	Q'ty(pc)	Form	Name des Zubehörs	Q'ty(pc)	Form
Handbuch	2~3		Fernsteuerung	1	
Abflussverbindung (für Kühlung & Heizungsmodelle)	1		Batterie	2	
Siegel (für Kühlung & Heizungsmodelle)	1		Fernsteuerung Halterung (optional)	1	
Montageplatte	1		Befestigungsschraube für Fernbedienungshalter (optional)	2	
Verankerung	5~8 (je nach bei Modellen)		Kleiner Filter (Muss von einem autorisierten Techniker bei der Installation der Maschine auf der Rückseite des Hauptluftfilters installiert werden)	5~8 (je nach bei Modellen)	
Montageplatte Befestigungsschraube	5~8 (je nach bei Modellen)				

Name	Form		Menge (PC)
Montage der Verbindungsleitung	Flüssige Seite	Φ 6,35 (1/4 Zoll)	Die Teile müssen Sie separat kaufen. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler nach der richtigen Rohrgröße für das von Ihnen gekaufte Gerät.
		Φ 9,52 (3/8 Zoll)	
	Gasseite	Φ 9,52 (3/8 Zoll)	
		Φ 12,7 (1/2 Zoll)	
		Φ 16 (5/8 Zoll)	
		Φ 19 (3/4 Zoll)	
Magnetischer Ring und Gürtel (Falls im Lieferumfang enthalten, beachten Sie bitte den Schaltplan für die Installation am Verbindungskabel).	 <p>Führen Sie den Gurt durch das Loch des Magnetings, um ihn am Kabel zu befestigen.</p>	Variiert je nach Modell	

TEILE DER HAUPT EINHEIT

Hinweis: Die Installation muss in Übereinstimmung mit den Anforderungen der lokalen und nationalen Normen erfolgen. Die Installation kann in verschiedenen Gebieten leicht unterschiedlich sein.

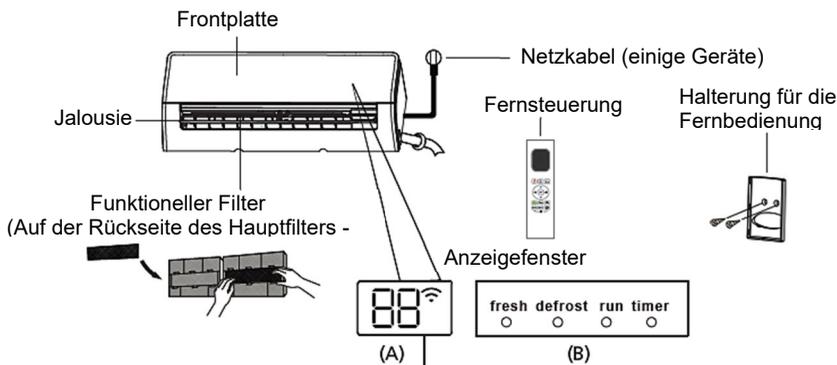


- | | | |
|-----------------------------|--|---|
| ① Wandmontageplatte | ⑤ Funktionsfilter (auf der Rückseite des Hauptfilters - einige Geräte) | ⑨ Fernsteuerung |
| ② Frontplatte | ⑥ Drainagerohr | ⑩ Halterung für die Fernbedienung (einige Geräte) |
| ③ Netzkabel (einige Geräte) | ⑦ Signalkabel | ⑪ Stromkabel für Außengerät (einige Geräte) |
| ④ Jalousie | ⑧ Kältemittel-Rohrleitungen | |

ANMERKUNG ZU DEN ABBILDUNGEN

Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zur Veranschaulichung. Die tatsächliche Form Ihres Innengeräts kann leicht abweichen. Die tatsächliche Form ist ausschlaggebend.

ERKLÄRUNG DER DIGITALANZEIGE



"Fresh", wenn die Funktion Fresh und UV-C-Lampe (falls vorhanden) aktiviert ist (einige Geräte)

"Abtauen", wenn die Abtaufunktion aktiviert ist.

"Run" wenn das Gerät eingeschaltet ist

"Timer", wenn der Timer eingestellt ist

"", wenn die drahtlose Steuerung aktiviert ist (einige Geräte)

"88" zeigt Temperatur, Betriebsfunktion und Fehlercodes an:

 für 3 Sekunden,

 wenn:

- TIMER ON ist  eingestellt (wenn das Gerät ausgeschaltet ist, bleibt es eingeschaltet, wenn TIMER ON eingestellt ist)
- Die Funktionen FRESH, UV-C-Lampe, SWING, TURBO, ECO oder SILENCE sind eingeschaltet.

 für 3 Sekunden, wenn:

-TIMER  OFF ist eingestellt

Die Funktionen FRESH, UV-C-Lampe, SWING, TURBO, ECO oder SILENCE sind ausgeschaltet.

 beim Auftauen

 wenn die 8 C Heizfunktion eingeschaltet ist (einige Geräte)

 wenn die Funktion "Active Clean" eingeschaltet ist (für Inverter Split-Typ) wenn das Gerät selbstreinigend ist (bei Typ mit fester Drehzahl)

Installation der Inneneinheit

Installationsanleitung - Innengerät

VOR DER INSTALLATION

Vergewissern Sie sich vor der Installation des Innengeräts anhand des Etiketts auf dem Produktkarton, dass die Modellnummer des Innengeräts mit der Modellnummer des Außengeräts übereinstimmt.

Schritt 1: Auswahl des Installationsortes

Bevor Sie

das Innengerät installieren, müssen Sie einen geeigneten Standort auswählen. Im Folgenden finden Sie Normen, die Ihnen bei der Auswahl eines geeigneten Standorts für das Gerät helfen.

Die korrekten Installationsorte entsprechen den folgenden Normen:

- ✓ Gute Luftzirkulation
- ✓ Bequeme Entwässerung
- ✓ Die Geräusche des Geräts stören andere Menschen nicht
- ✓ Fest und solide - der Standort wird nicht vibrieren
- ✓ Stark genug, um das Gewicht des Geräts zu tragen
- ✓ Ein Standort, der mindestens einen Meter von allen anderen elektrischen Geräten (z. B. Fernseher, Radio, Computer) entfernt ist

Installieren Sie das Gerät **NICHT** an den folgenden Orten:

- × In der Nähe von Wärmequellen, Dampf oder brennbaren Gasen
- × In der Nähe von brennbaren Gegenständen wie Vorhängen oder Kleidung
- × in der Nähe von Hindernissen, die die Luftzirkulation behindern könnten
- × In der Nähe der Türöffnung
- × An einem Ort, der direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist

HINWEIS ZUM WANDLOCH:

Wenn keine feste Kältemittelleitung vorhanden ist:

Achten Sie bei der Wahl des Aufstellungsortes darauf, dass Sie ausreichend Platz für ein Wandloch (siehe **Schritt Bohren eines Wandlochs für Verbindungsleitungen**) für das Signalkabel und die Kältemittelleitungen, die das Innen- und das Außengerät verbinden, lassen. Die Standardposition für alle Rohrleitungen ist die rechte Seite des Innengeräts (mit Blick auf das Gerät). Das Gerät kann jedoch sowohl auf der linken als auch auf der rechten Seite mit Rohrleitungen versehen werden.



LESEN SIE VOR DER DURCHFÜHRUNG VON ELEKTRISCHEN ARBEITEN DIESE VORSCHRIFTEN

1. Die gesamte Verkabelung muss den örtlichen und nationalen Elektrovorschriften und -bestimmungen entsprechen und von einem zugelassenen Elektriker installiert werden.
2. Alle elektrischen Anschlüsse müssen gemäß dem elektrischen Anschlussplan auf den Schalttafeln der Innen- und Außengeräte vorgenommen werden.
3. Wenn es ein ernsthaftes Sicherheitsproblem mit der Stromversorgung gibt, stellen Sie die Arbeit sofort ein. Erklären Sie dem Kunden Ihre Gründe und weigern Sie sich, das Gerät zu installieren, bis das Sicherheitsproblem ordnungsgemäß behoben ist.
4. Die Netzspannung sollte zwischen 90 und 110 % der Nennspannung liegen. Eine unzureichende Stromversorgung kann zu Fehlfunktionen, Stromschlag oder Feuer führen.
5. Beim Anschluss an eine feste Verdrahtung sollten ein Überspannungsschutz und ein Hauptnetzschalter installiert werden.
6. Beim Anschluss an eine feste Verdrahtung muss ein Schalter oder Leistungsschalter in die feste Verdrahtung eingebaut werden, der alle Pole trennt und einen Kontaktabstand von mindestens 3 mm (1/8 Zoll) aufweist. Der qualifizierte Techniker muss einen zugelassenen Schutzschalter oder Schalter verwenden.
7. Schließen Sie das Gerät nur an eine einzelne Steckdose des Stromkreises an. Schließen Sie kein anderes Gerät an diese Steckdose an.
8. Stellen Sie sicher, dass die Klimaanlage ordnungsgemäß geerdet ist.
9. Jedes Kabel muss fest angeschlossen sein. Eine lockere Verdrahtung kann zu einer Überhitzung der Klemme führen, was eine Fehlfunktion des Geräts und einen Brand zur Folge haben kann.
10. Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht die Kältemittelleitungen, den

Kompressor oder andere bewegliche Teile im Gerät berühren oder daran anliegen.

11. Wenn das Gerät über eine elektrische Zusatzheizung verfügt, muss diese in einem Abstand von mindestens 1 Meter zu brennbaren Materialien installiert werden.

12. Um einen Stromschlag zu vermeiden, berühren Sie niemals die elektrischen Bauteile, kurz nachdem die Stromversorgung ausgeschaltet wurde. Warten Sie nach dem Ausschalten der Stromversorgung immer mindestens 10 Minuten, bevor Sie die elektrischen Bauteile berühren.



WARNUNG

SCHALTEN SIE VOR DER DURCHFÜHRUNG VON ELEKTRO- ODER VERDRÄHTUNGSARBEITEN DIE HAUPTSTROMVERSORGUNG DES SYSTEMS AUS.

Signal- und Stromkabel anschließen

Das Signalkabel ermöglicht die Kommunikation zwischen dem Innen- und dem Außengerät. Sie müssen zunächst die richtige Kabelgröße auswählen, bevor Sie es für den Anschluss vorbereiten.

Kabeltypen-

Innenstromkabel (falls zutreffend):

H05VV-F oder H05V2V2-F

- Stromkabel für den Außenbereich:

H07RN-F oder H05RN-F

- Signalkabel: H07RN-F

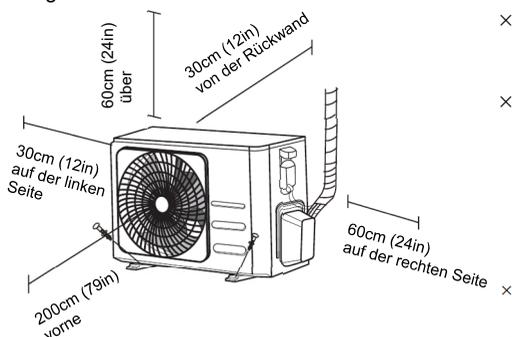
HINWEIS: Wählen Sie in Nordamerika den Kabeltyp gemäß den örtlichen elektrischen Vorschriften und Bestimmungen.

Mindestquerschnittsfläche von Strom- und Signalkabeln (als Referenz) (gilt nicht für Nordamerika)

Nennstrom des Geräts (A)	Nennquerschnittsfläche (mm ²)
> 3 und ≤ 6	0.75
>6 und ≤ 10	1
>10 und ≤ 16	1.5
>16 und ≤ 25	2.5
>25 und ≤ 32	4
>32 und ≤ 40	6

Installation der Außeneinheit

Installieren Sie das Gerät unter Beachtung der örtlichen Vorschriften und Bestimmungen, die von Region zu Region leicht abweichen können.



Installationsanleitung - Außengerät

Schritt 1: Installationsort auswählen

Bevor Sie das Außengerät installieren, müssen Sie einen geeigneten Standort wählen. Im Folgenden finden Sie Normen, die Ihnen bei der Auswahl eines geeigneten Standorts für das Gerät helfen.

Die korrekten Installationsorte entsprechen den folgenden Normen:

- ✓ Erfüllt alle räumlichen Anforderungen, die in den oben genannten Anforderungen an den Installationsraum aufgeführt sind.
- ✓ Gute Luftzirkulation und Belüftung
- ✓ Fest und solide - der Standort kann das Gerät tragen und wird nicht vibrieren
- ✓ Die Geräusche des Geräts stören andere nicht
- ✓ Geschützt vor längerer direkter Sonneneinstrahlung oder Regen
- ✓ Wenn Schneefall zu erwarten ist, ergreifen Sie geeignete Maßnahmen, um Eisbildung und

Schäden an den Spulen zu verhindern.

Installieren Sie das Gerät **NICHT** an den folgenden Orten:

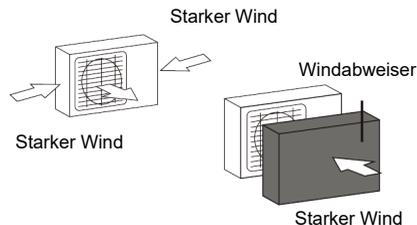
- × in der Nähe eines Hindernisses, das die Luftein- und -auslässe blockieren könnte
- × In der Nähe einer öffentlichen Straße, in belebten Gegenden oder dort, wo die Geräusche des Geräts andere Menschen stören können In der Nähe von Tieren oder Pflanzen, die durch den Heißluftausstoß geschädigt werden können
- × In der Nähe einer Quelle für brennbare Gase
- × An einem Ort, der großen Mengen an Staub ausgesetzt ist
- × An einem Ort, der einer übermäßigen Menge an salzhaltiger Luft ausgesetzt ist

BESONDERE ÜBERLEGUNGEN BEI EXTREMEN WETTERBEDINGUNGEN

Wenn das Gerät starkem Wind ausgesetzt ist:

Installieren Sie das Gerät so, dass der Luftauslasslüfter in einem 90°-Winkel zur Windrichtung steht. Falls erforderlich, errichten Sie eine Barriere vor dem Gerät, um es vor extrem starkem Wind zu schützen.

Siehe Abbildungen unten.



Wenn das Gerät häufig starkem Regen oder Schnee ausgesetzt ist:

Bauen Sie einen Unterstand über dem Gerät zum Schutz es vor Regen oder Schnee schützen. Achten Sie darauf, den Luftstrom um das Gerät nicht zu behindern.

Wenn das Gerät häufig salzhaltiger Luft ausgesetzt ist (am Meer):
Verwenden Sie ein Außengerät, das speziell für den Schutz vor Korrosion ausgelegt ist.

Kältemittel-Rohrleitungsanschluss

Achten Sie beim Anschluss der Kältemittelleitungen darauf, dass **keine** anderen Stoffe oder Gase als das angegebene Kältemittel in das Gerät gelangen. Das Vorhandensein anderer Gase oder Substanzen verringert die Leistung des Geräts und kann einen ungewöhnlich hohen Druck im Kühlkreislauf verursachen. Dies kann zu Explosionen und Verletzungen führen.

Hinweis zur Rohrlänge

Die Länge der Kältemittelleitungen wirkt sich auf die Leistung und Energieeffizienz des Geräts aus. Die Nenneffizienz wird bei Geräten mit einer Rohrlänge von 5 Metern (16,5 Fuß) getestet (in Nordamerika beträgt die Standardrohrlänge 7,5 m (25')). Eine Mindestrohrlänge von 3 Metern ist erforderlich, um Vibrationen und übermäßigen Lärm zu minimieren. In speziellen tropischen Gebieten kann bei den R290-Kältemittelmodellen kein Kältemittel hinzugefügt werden, und die maximale Länge der Kältemittelleitung sollte 10 Meter (32,8ft) nicht überschreiten.

In der nachstehenden Tabelle finden Sie Angaben zur maximalen Länge und Fallhöhe der Rohrleitungen.

Maximale Länge und Fallhöhe der Kältemittelleitungen pro Gerätemodell

Modell	Leistung (BTU/h)	Max. Länge (m)	Max. Fallhöhe (m)
R410A,R32 Inverter Split- Klimaanlage	< 15,000	25 (82ft)	10 (33ft)
	≥ 15.000 und < 24.000	30 (98,5ft)	20 (66ft)
	≥ 24.000 und < 36.000	50 (164ft)	25 (82ft)
R22 Split- Klimaanlage mit fester Drehzahl	< 18,000	10 (33ft)	5 (16ft)
	≥ 18.000 und < 21.000	15 (49ft)	8(26ft)
	≥ 21.000 und < 35.000	20 (66ft)	10(33ft)
R410A, R32 Split- Klimaanlage mit fester Drehzahl	< 18,000	20 (66ft)	8(26ft)
	≥ 18.000 und < 36.000	25 (82ft)	10(33ft)

Hinweis zum Hinzufügen von Kältemittel

Bei einigen Systemen ist je nach Rohrlänge eine zusätzliche Aufladung erforderlich. Die Standard-Rohrlänge variiert je nach den örtlichen Vorschriften. In Nordamerika beispielsweise beträgt die Standardrohrlänge 7,5 m (25'). In anderen Gebieten beträgt die Standardrohrlänge 5 m (16'). Das Kältemittel sollte über den Serviceanschluss am Niederdruckventil des Außengeräts eingefüllt werden. Das zusätzlich zu füllende Kältemittel kann mit der folgenden Formel berechnet werden:

ZUSÄTZLICHES KÄLTEMITTEL PRO LEITUNGSLÄNGE

Länge des Verbindungsrohrs (m)	Luftspülmethode	Zusätzliches Kältemittel	
≤ Standard-Rohrlänge	Vakuumpumpe	K.A.	
>Standard-Rohrlänge	Vakuumpumpe	Flüssigkeitsseite: Ø 6,35 (ø 0,25") R32: (Rohrlänge - Standardlänge) x 12g/m (Rohrlänge - Standardlänge) x 0,13oZ/ft R290: (Rohrlänge - Standardlänge) x 10g/m (Rohrlänge - Standardlänge) x 0,10oZ/ft R410A: (Rohrlänge - Standardlänge) x 15g/m (Rohrlänge - Standardlänge) x 0,16oZ/ft R22: (Rohrlänge - Standardlänge) x 20g/m (Rohrlänge - Standardlänge) x 0,21oZ/ft	Flüssigkeitsseite: Ø 9,52 (ø 0,375") R32: (Rohrlänge - Standardlänge) x 24g/m (Rohrlänge - Standardlänge) x 0,26oZ/ft R290: (Rohrlänge - Standardlänge) x 18g/m (Rohrlänge - Standardlänge) x 0,19oZ/ft R410A: (Rohrlänge - Standardlänge) x 30g/m (Rohrlänge - Standardlänge) x 0,32oZ/ft R22: (Rohrlänge - Standardlänge) x 40g/m (Rohrlänge - Standardlänge) x 0,42oZ/ft

Für R290-Kältemittelanlagen beträgt die Gesamtmenge des einzufüllenden Kältemittels höchstens:

387g (≤9000Btu/h), 447g (>9000Btu/h und ≤12000Btu/h), 547g (>12000Btu/h und ≤18000Btu/h), 632g (>18000Btu/h und ≤24000Btu/h).



VORSICHT Kältemittelarten NICHT mischen.

Reinigen und Pflegen

Warnung

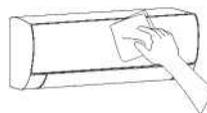
Vor der Reinigung der Klimaanlage muss diese ausgeschaltet und der Strom für mehr als 5 Minuten unterbrochen werden, da sonst die Gefahr von Stromschlägen besteht.

Machen Sie das Klimagerät nicht nass, da dies einen elektrischen Schlag verursachen kann. Spülen Sie das Klimagerät unter keinen Umständen mit Wasser ab. Flüchtige Flüssigkeiten wie Verdüner oder Benzin beschädigen das Gehäuse der Klimaanlage. Reinigen Sie das Gehäuse der Klimaanlage daher nur mit einem weichen, trockenen Tuch und einem feuchten, mit neutralem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch.

Achten Sie im Laufe der Nutzung auf eine regelmäßige Reinigung des Filters, um die Ablagerung von Staub zu verhindern, der die Wirkung beeinträchtigen kann. Wenn die Betriebsumgebung des Klimageräts staubig ist, erhöhen Sie die Anzahl der Reinigungen entsprechend. Berühren Sie nach dem Entfernen des Filters den Lamellenteil des Innengeräts nicht mit dem Finger, und beschädigen Sie die Kältemittelleitung nicht mit Gewalt.

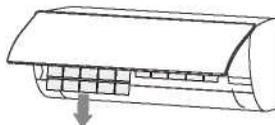
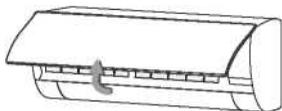
Reinigen Sie das Bedienfeld

Wenn das Bedienfeld des Innengeräts verschmutzt ist, reinigen Sie es vorsichtig mit einem ausgewringenen Handtuch unter Verwendung von lauwarmem Wasser mit einer Temperatur von unter 40 °C, und nehmen Sie das Bedienfeld während der Reinigung nicht ab.



Reinigen Sie den Luftfilter

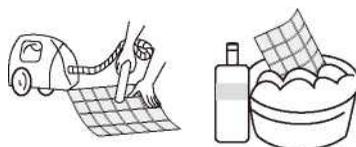
- Entfernen Sie den Luftfilter



1. Öffnen Sie die Schalttafel mit beiden Händen schräg von beiden Enden der Schalttafel aus in Pfeilrichtung.
2. Lösen Sie den Luftfilter aus dem Schlitz und nehmen Sie ihn heraus.

■ Reinigen Sie den Luftfilter

Verwenden Sie einen Staubsauger oder Wasser, um den Filter zu spülen. Wenn der Filter stark verschmutzt ist (z. B. mit fettigem Schmutz), reinigen Sie ihn mit warmem Wasser (unter 45 °C) mit darin aufgelöstem mildem Reinigungsmittel, und legen Sie den Filter dann zum Trocknen an die Luft in den Schatten

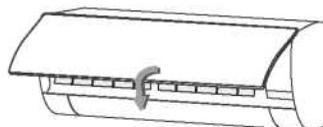
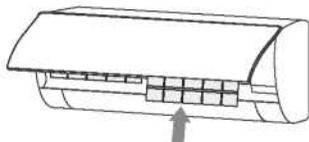


Reinigen und Pflegen

Montieren Sie den Filter

Setzen Sie den getrockneten Filter in umgekehrter Reihenfolge des Ausbaus wieder ein, decken Sie dann die Platte ab und verriegeln Sie sie.

Montieren Sie den Filter



Vor Gebrauch prüfen

1. Prüfen Sie, ob alle Luftein- und -auslässe der Geräte frei sind.
2. Prüfen Sie, ob der Wasseraustritt der Ablaufleitung verstopft ist, und beseitigen Sie dies gegebenenfalls sofort.
3. Prüfen Sie, ob die Erdungsleitung zuverlässig geerdet ist.
4. Prüfen Sie, ob die Batterien der Fernbedienung eingelegt sind und ob die Leistung ausreichend ist.
5. Prüfen Sie, ob die Montagehalterung des Außengeräts beschädigt ist, und wenden Sie sich gegebenenfalls an unser lokales Servicezentrum.

Nach Gebrauch pflegen

1. Trennen Sie die Stromquelle des Klimageräts, schalten Sie den Hauptschalter aus und nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.
2. Reinigen Sie den Filter und das Gerätegehäuse.
3. Entfernen Sie Staub und Ablagerungen vom Außengerät.
4. Prüfen Sie, ob die Montagehalterung des Außengeräts beschädigt ist, und wenden Sie sich gegebenenfalls an unser lokales Servicezentrum.

Fehlersuche

Vorsicht

Reparieren Sie das Klimagerät nicht selbst, da eine falsche Wartung zu einem elektrischen Schlag, Brand oder einer Explosion führen kann. Wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Servicezentrum und lassen Sie die Wartung von Fachleuten durchführen.

Phänomen

Die Klimaanlage funktioniert nicht.

Es kann zu Stromausfällen kommen. Warten Sie, bis die Stromversorgung wiederhergestellt ist
Der Netzstecker ist möglicherweise lose aus der Steckdose.
- Der Stecker sitzt fest im Stecker.
Die Sicherung des Netzschalters kann durchbrennen.^
Ersetzen Sie die Sicherung.
Der Zeitpunkt für den Timer-Boot steht noch aus. -
Warten oder Abbrechen der Timer-Einstellungen.

Das Klimagerät kann nach dem sofortigen Anlauf nach dem Abschalten nicht mehr laufen.

Wenn das Klimagerät unmittelbar nach dem Ausschalten eingeschaltet wird, verzögert der Schutzverzögerungsschalter den Betrieb um 3 bis 5

Die Klimaanlage hört auf zu laufen, nachdem sie eine Zeit lang in Betrieb war

Kann die Einstelltemperatur erreichen.

— Es handelt sich um eine normale Funktionserscheinung.

Kann sich in einem Abtauzustand befinden. - Es wird automatisch wiederhergestellt und läuft nach dem Abtauen wieder.

Der Abschalttimer kann eingestellt werden.

— Wenn Sie das Gerät weiter benutzen, schalten Sie es bitte wieder ein.

Das Innengerät bläst Geruch aus.

Das Klimagerät selbst hat keinen unerwünschten Geruch. Wenn es einen Geruch hat, kann dies auf eine Geruchsansammlung in der Umgebung zurückzuführen sein.

^ Reinigen Sie den Luftfilter oder aktivieren Sie die Reinigungsfunktion

Der Wind bläst nach außen, aber die Kühl-/Heizwirkung ist nicht gut.

Übermäßige Staubansammlungen auf dem Filter, Verstopfungen am Luftein- und -austritt und ein zu kleiner Winkel der Lamellen beeinträchtigen die Kühl- und Heizwirkung.

- Bitte reinigen Sie den Filter, entfernen Sie die Hindernisse am Luftein- und -austritt und regulieren Sie den Winkel der Jalousielamellen. Schlechte Kühl- und Heizwirkung, verursacht durch geöffnete Türen und Fenster und nicht geschlossenes Abluftgebläse.
- [^]Bitte schließen Sie die Türen, Fenster, den Abluftventilator usw. Die Zusatzheizfunktion wird während des Heizens nicht eingeschaltet, was zu einem schlechten Heizeffekt führen kann.
- [^]Schalten Sie die Zusatzheizfunktion ein. (nur bei Modellen mit Standheizungsfunktion)

Die Moduseinstellung ist falsch, und die Einstellungen für Temperatur und Windgeschwindigkeit sind nicht geeignet.

- [^]Bitte wählen Sie den Modus erneut aus, und stellen Sie die entsprechende Temperatur und Windgeschwindigkeit ein.

Während des Betriebs der Klimaanlage ist ein Geräusch von fließendem Wasser zu hören.

Wenn die Klimaanlage gestartet oder gestoppt wird, oder der Kompressor während des Laufs gestartet oder gestoppt wird, ist manchmal das "zischende" Geräusch von fließendem Wasser zu hören. - Dies ist das Geräusch des Durchflusses des Kältemittels, keine Fehlfunktion.

Beim Einschalten oder Ausschalten ist ein leichtes "Klick"-Geräusch zu hören.

Aufgrund von Temperaturschwankungen quellen die Schalttafel und andere Teile auf, was das Geräusch von Reibung verursacht.

- Dies ist normal und kein Fehler.

Es sind Wasser fällt über den Oberfläche des Innengerät.

- Bei hoher Umgebungsfeuchtigkeit sammeln sich Wassertropfen um den Luftauslass oder das Bedienfeld usw.
- Dies ist ein normales physikalisches Phänomen.
- Längerer Kühllauf im offenen Raum erzeugt Wassertropfen. ^Schließen Sie die Türen und Fenster.
- Ein zu kleiner Öffnungswinkel der Jalousielamellen kann ebenfalls zu Wassertropfen am Lufteintritt führen.
- Vergrößern Sie den Winkel der Lamellen.

Das Innengerät gibt anormale Geräusche von sich.

- Das Geräusch des ein- oder ausgeschalteten Lüfter- oder Verdichterrlais.
- Wenn die Abtaung gestartet wird oder aufhört zu laufen, ertönt ein Ton.
 - ▶ Das liegt daran, dass das Kältemittel in umgekehrter Richtung strömt. Sie sind keine Fehlfunktionen.
- Eine zu starke Staubansammlung im Luftfilter des Innengeräts kann zu Schwankungen des Tons führen.
- Reinigen Sie die Luftfilter rechtzeitig.
- Zu starke Luftgeräusche, wenn "Starker Wind" eingeschaltet ist.
- Das ist normal, wenn Sie sich unwohl fühlen, deaktivieren Sie bitte die Funktion "Starker Wind".

Während des Kühlobetriebs bläst der Auslass des Innengeräts manchmal Nebel aus

Wenn die Raumtemperatur und die Luftfeuchtigkeit hoch sind, passiert das manchmal.
Dies liegt daran, dass die Raumluft schnell abgekühlt wird. Nachdem er einige Zeit gelaufen ist, werden die Innentemperatur und die Luftfeuchtigkeit reduziert und der Nebel verschwindet.



Stellen Sie sofort alle Arbeiten ein und unterbrechen Sie die Stromzufuhr, wenden Sie sich in folgenden Situationen an unsere Service-Zentrale vor Ort.



Hören Sie während des Laufs ein unangenehmes Geräusch oder riechen Sie einen unangenehmen Geruch.



Es kommt zu einer abnormalen Erwärmung von Netzkabel und Stecker.



Das Gerät oder die Fernbedienung weist Verunreinigungen oder Wasser auf.



Luftschalter oder Leckageschutzschalter Ist oft nicht angeschlossen.

KLIMAANLAGE FERNBEDIENUNG

Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wenden Sie sich an die Vertriebsagentur oder den Hersteller.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Klimagerät entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihre Klimaanlage verwenden.

INHALT

Beschreibung der Schaltflächen	20
Verwendung	25
Batterien fixieren-----	24
Kühlen/ Heizen	24
Trocknung	24
Schwenkfunktion	25
Schlaf-Funktion.....	25
Intelligenter Betriebsmodus.....	26
Betriebsart Turbo/Quiet.....	26
Zusätzliche Funktionen	27
Gesundheit	27
Gesunde Luftstromfunktion-----	27
°F/ °C Transformieren	27
Horizontaler Schwenk-----	28
A-B-----	28
Achtung	28
Entsorgungsrichtlinien	
29	

Spezifikationen der Fernbedienung

Modell	RG10B1(E)/BGEF
Nennspannung	3,0V(Trockenbatterien R03/LR03 2)
Signalempfangsbereich	8m
Umwelt	0 - 35 °C - 60 °C (23°F~140°F)



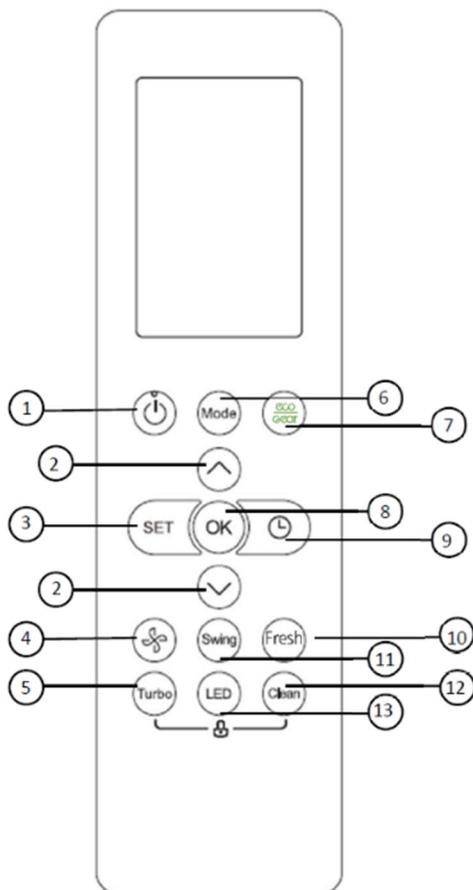
Leistungsmerkmal

1. Betriebsart: AUTO, KÜHLEN, TROCKEN, HEIZEN und LÜFTER.
2. Timer-Einstellfunktion in 24 Stunden.
3. Temperaturbereich der Inneneinstellung: 17°C~30°C.
4. Volle Funktion des LCD (Liquid Crystal Display).

HINWEIS:

- Das Design der Schaltflächen kann sich geringfügig von dem tatsächlichen unterscheiden, das Sie erworben werden.
- abhängig von den einzelnen Modellen erworben werden.
- Alle beschriebenen Funktionen werden von der Inneneinheit ausgeführt.
- Wenn das Innengerät nicht über diese Funktion verfügt, findet kein entsprechender Vorgang statt, wenn die entsprechende Taste auf der Fernbedienung gedrückt wird

Funktionstasten



1. die Taste EIN/AUS

Der Betrieb startet, wenn diese Taste gedrückt wird, und stoppt, wenn diese Taste erneut gedrückt wird.

2. TEMP ▲ / ▼ Taste

Erhöht die Temperatur in 1°C-Schritten. Die maximale Temperatur beträgt 30 °C.

3. SET-Taste

Blättert wie folgt durch die Betriebsfunktionen: Follow Me (👤) → AP-Modus

(📶) Folgen Sie → mir (👤).

Das ausgewählte Symbol blinkt im Anzeigebereich, drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.

4. GEBLÄSE DREHZAHL

Wählt die Lüfterstufen in der folgenden Reihenfolge:

! [AUTO → LOW → MED → HIGH]

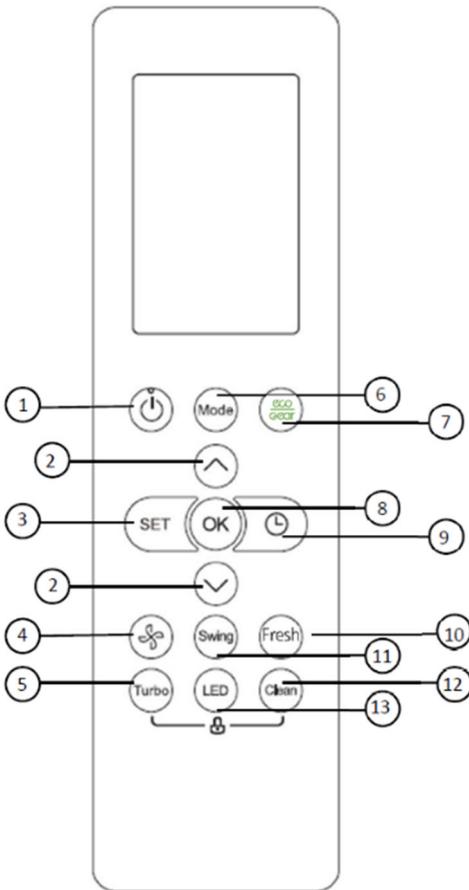
Ermöglicht dem Gerät, die voreingestellte Temperatur in kürzester Zeit zu erreichen.

6. MODE-Taste

Bei jedem Tastendruck wird die Betriebsart in folgender Reihenfolge ausgewählt:

[AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN]

Hinweis: Der Modus HEIZEN wird vom Gerät, das nur kühlt, nicht unterstützt.



7.SLEEP-Taste

Spart Energie während der Schlafenszeit.

8.OK-Taste

Dient zur Bestätigung der ausgewählten Funktionen.

9.TIMER-Taste

Stellen Sie einen Timer ein, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

10.FRESH-Taste

Dient zum Starten/Stoppen der Fresh-Funktion.

11.SWING-Taste

Startet und stoppt die horizontale Lamellenbewegung.

2 Sekunden lang gedrückt halten, um das automatische Schwenken der vertikalen Lamellen einzuleiten.

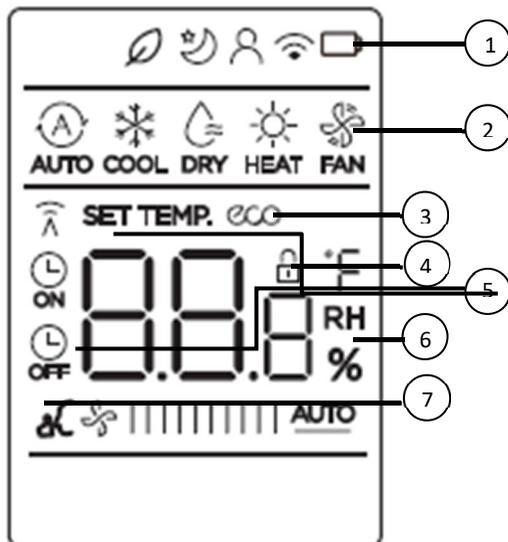
12.CLEAN-Taste

Dient zum Starten/Stoppen der Selbstreinigungsfunktion.

13.LED-Taste

Schaltet die LED-Anzeige des Innengeräts und den Summer des Klimageräts ein und aus (modellabhängig), wodurch eine komfortable und ruhige Umgebung geschaffen wird.

Anzeige auf dem LCD



Hinweis:

Alle in der Abbildung gezeigten Anzeigen dienen der übersichtlichen Darstellung. Während des tatsächlichen Betriebs werden jedoch nur die entsprechenden Funktionszeichen im Anzeigefenster angezeigt.

1. Merkmale

Von links nach rechts:

1. Anzeige frischer Merkmale
2. (Keine Anzeigen, wenn die Fresh-Funktion aktiviert ist) Schlafmodus-Anzeige
3. Anzeige der Follow me-Funktion
4. Anzeige der drahtlosen Steuerfunktion
5. Anzeige für schwache Batterie (wenn blinkt)

2. Modus-Anzeige

Zeigt die aktuelle Betriebsart an.

Einschließlich AU (A),
 COOL ❄,
 TROCKEN ☁,
 HEISS ☀
 FAN 🌀 und wieder
 AUTO.

3. ECO-Anzeige

Wird angezeigt, wenn die ECO-Funktion aktiviert ist

4. LOCK Anzeige

Wird angezeigt, wenn die LOCK-Funktion aktiviert ist.

5. Übertragungsanzeige /Timer Ein/Aus-Anzeige

Übertragung:

Diese Übertragungsanzeige leuchtet, wenn die Fernbedienung Signale an das Innengerät sendet.

Timer ein/aus:

Diese Timer-Anzeige leuchtet, wenn Time ris ein- oder ausgeschaltet ist.

6. Temperatur/Timer/Lüfterdrehzahl-Anzeige

Zeigt standardmäßig die eingestellte Temperatur oder die Ventilatorgeschwindigkeit oder die Timer-Einstellung an, wenn die TIMER ON/OFF-Funktionen verwendet werden.

Zeigt die Temperatureinstellung an (17°C~30°C). Wenn Sie den Betriebsmodus auf FAN einstellen, wird keine Temperatureinstellung angezeigt. Und wenn Sie sich im TIMER-Modus befinden, werden die EIN- und AUS-Einstellungen des TIMERS angezeigt.

7. Anzeige der Lüfterdrehzahl

Zeigt die gewählte Lüftergeschwindigkeit an: Niedrig/ Mittel/ Hoch oder Auto.

HINWEIS: Diese Lüftergeschwindigkeit kann im AUTO- oder DRY-Modus nicht eingestellt werden.

Wie werden die Tasten verwendet?**Automatischer Betrieb**

Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingesteckt ist und Strom zur Verfügung steht. Die Anzeige OPERATION auf dem Anzeigefeld des Innengeräts beginnt zu blinken.

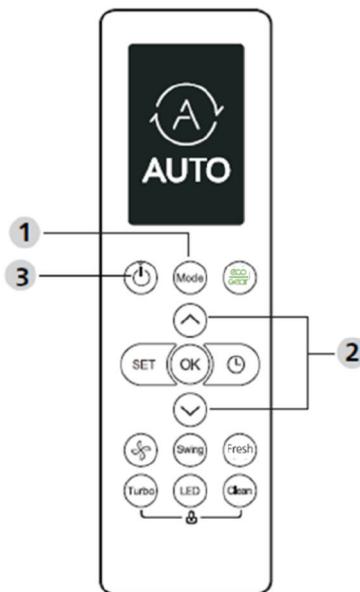
AUTO:

Im AUTO-Modus wählt das Gerät automatisch den KÜHLEN-, LÜFTER- oder HEIZEN-Betrieb basierend auf der eingestellten Temperatur.

1. Drücken Sie die MODE-Taste, um Auto zu wählen.

2. Drücken Sie die Taste ▲/▼, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Die Temperatur kann in einem Bereich von 17°C~300°C in 10°C-Schritten eingestellt werden.

3. Drücken Sie die Taste **ON/OFF**, um das Klimagerät zu starten.

**HINWEIS**

1. Im Auto-Modus kann das Klimagerät logischerweise den Modus Kühlen, Lüfter und Heizen wählen, indem es den Unterschied zwischen der tatsächlichen Raumtemperatur und der auf der Fernbedienung eingestellten Temperatur erfasst.
2. Im Auto-Modus können Sie die Lüftergeschwindigkeit nicht umschalten. Sie wurde bereits automatisch geregelt.
3. Wenn der Auto-Modus für Sie nicht komfortabel ist, kann der gewünschte Modus manuell ausgewählt werden.

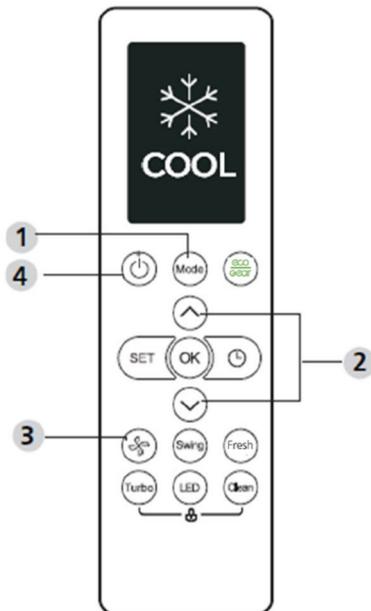
Kühlung/Heizung/Lüfterbetrieb

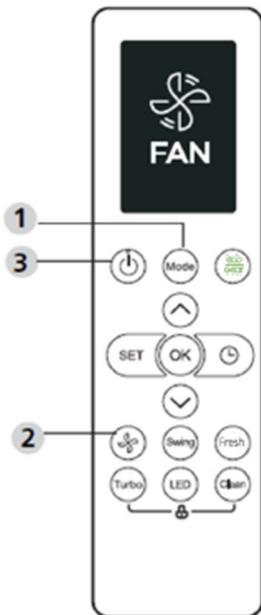
1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um den Modus COOL, HEAT (nur Kühl- und Heizmodelle) oder FAN auszuwählen.

2. Drücken Sie die UP/DOWN-Tasten, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Die Temperatur kann in einem Bereich von 17°C~30°C in 1°C-Schritten eingestellt werden.

3. Drücken Sie die Taste **FAN**, um die Lüftergeschwindigkeit in vier Stufen auszuwählen - Auto, Low, Mid oder High.

4. Drücken Sie die Taste **ON/OFF**, um das Klimagerät zu starten.





HINWEIS

Im FAN-Modus wird die Einstelltemperatur nicht in der Fernbedienung angezeigt und Sie können auch die Raumtemperatur nicht regeln. In diesem Fall können nur die Schritte 1, 3 und 4 ausgeführt werden.

Entfeuchtungsbetrieb

1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um den Modus DRY auszuwählen.
2. Drücken Sie die UP/DOWN-Tasten, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Die Temperatur kann in einem Bereich von 17°C~30°C in 1°C-Schritten eingestellt werden.
3. Drücken Sie die Taste **ON/OFF**, um das Klimagerät zu starten.

HINWEIS

Im Entfeuchtungsmodus können Sie die Lüftergeschwindigkeit nicht umschalten. Sie wurde bereits automatisch geregelt.

Einstellen der Luftstromrichtung (Option)

1. Wenn Sie die **SWING** UP/DOWN-Taste drücken, ändert sich der Winkel der horizontalen Jalousie bei jeder Betätigung um 6 Grad. Wenn die Taste länger als 2 Sekunden gedrückt wird, schwenkt die Jalousie automatisch nach oben und unten.

Timer-Betrieb

Drücken Sie die Taste **TIMER ON**, um die automatische Einschaltzeit des Geräts einzustellen. Drücken Sie die Taste **TIMER OFF**, um die automatische Ausschaltzeit des Geräts einzustellen.

So stellen Sie den Timer-ON ein:

1. Drücken Sie die Taste **TIMER ON**.
2. Drücken Sie mehrmals die Taste "Temp. auf" oder "Temp. ab", um die gewünschte Zeit zum Einschalten des Geräts einzustellen.
HINWEIS: Wenn Sie einen 2,5-Stunden-Timer einstellen wollen, müssen Sie 5 Mal drücken, um ihn einzustellen (5 x 0,5 h).
3. Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät und warten Sie 1 Sekunde, dann wird der **TIMER ON** aktiviert.

So stellen Sie den Timer-OFF ein:

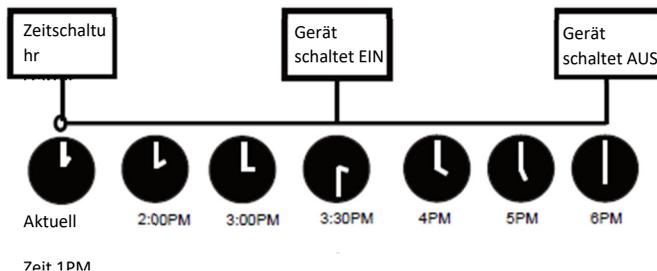
1. Drücken Sie die TIMER-Taste, um die AUS-Zeitsequenz zu starten.
2. Drücken Sie mehrmals die Taste Temp. auf oder ab, um die gewünschte Zeit zum Ausschalten des Geräts einzustellen.
HINWEIS: Wenn Sie den Timer in 5 Stunden abschalten wollen, müssen Sie 10 Mal drücken, um ihn einzustellen (10 x 0,5 h).
3. Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät und warten Sie 1 Sekunde, dann wird der TIMER OFF aktiviert.

HINWEIS:

- Wenn Sie den TIMER ON oder TIMER OFF einstellen, erhöht sich die Zeit mit jedem Drücken in 30-Minuten-Schritten, bis zu 10 Stunden. Nach 10 Stunden und bis zu 24 Stunden erhöht sie sich in Schritten von 1 Stunde. (Drücken Sie z. B. 5 Mal, um 2,5 Stunden zu erhalten, und drücken Sie 10 Mal, um 5 Stunden zu erhalten).
- Brechen Sie eine der beiden Funktionen ab, indem Sie ihren Timer auf 0,0h setzen.

Beispiel für die Timer-Einstellung

Beispiel: Wenn der aktuelle Timer auf 13:00 Uhr steht und Sie den Timer wie oben beschrieben einstellen, schaltet sich das Gerät 2,5 Stunden später (15:30 Uhr) ein und um 18:00 Uhr aus.



ERWEITERTE FUNKTIONEN

Schwenkfunktion

Drücken Sie die Taste Swing.

- Die horizontale Jalousie schwingt automatisch auf und ab, wenn Sie die Taste Swing drücken. Drücken Sie erneut, um sie zu stoppen.

LED-Anzeige

Drücken Sie die LED-Taste.

- Drücken Sie diese Taste, um das Display am Innengerät ein- und auszuschalten.

Stummschaltung Funktion

Halten Sie die Lüftertaste länger als 2 Sekunden gedrückt, um die Silence-Funktion zu aktivieren/deaktivieren.

Aufgrund des Niederfrequenzbetriebs des Kompressors kann es zu einer unzureichenden Kühl- und Heizleistung kommen. Drücken Sie während des Betriebs die Tasten ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo oder Clean, um die Stummschaltfunktion abzuschalten.

Funktion sperren

Drücken Sie die Reinigungstaste und die Turbotaste gleichzeitig länger als 5 Sekunden, um die Sperrfunktion zu aktivieren. Alle Tasten reagieren nicht, es sei denn, Sie drücken diese beiden Tasten erneut für zwei Sekunden, um die Sperre zu deaktivieren.

Saubere Funktion

Drücken Sie die Taste Clean.

In der Feuchtigkeit, die um den Wärmetauscher des Geräts kondensiert, können sich Bakterien in der Luft ansiedeln. Bei regelmäßigem Gebrauch wird der größte Teil dieser Feuchtigkeit aus dem Gerät verdampft.

Wenn Sie die Taste CLEAN drücken, reinigt sich Ihr Gerät automatisch. Nach der Reinigung schaltet sich das Gerät automatisch aus. Wenn Sie die CLEAN-Taste mitten im Zyklus drücken, wird der Vorgang abgebrochen und das Gerät wird ausgeschaltet. Sie können CLEAN so oft verwenden, wie Sie möchten.

Hinweis: Sie können diese Funktion nur im COOL- oder DRY-Modus aktivieren.

Turbo-Funktion

Drücken Sie die TURBO-Taste.

- Wenn Sie die Turbofunktion im KÜHLEN/HEIZEN-Modus auswählen, bläst das Gerät kühle Luft mit der stärksten Windeinstellung ein, um den Kühl-/Heizvorgang zu beschleunigen.

SET-Funktion

Drücken Sie die SET-Taste, um die Funktionseinstellung aufzurufen, drücken Sie dann die SET-Taste oder die TEMP ▼ oder TEMP ▲-Taste, um die gewünschte Funktion auszuwählen. Das ausgewählte Symbol blinkt im Anzeigebereich, drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.

Um die ausgewählte Funktion abzubrechen, führen Sie einfach die gleichen Schritte wie oben aus.

Drücken Sie die SET-Taste, um wie folgt durch die Betriebsfunktionen zu blättern: FRESH SLEEP* → FOLLOW ME → AP-Modus

*: Wenn Ihre Fernbedienung über die Tasten Fresh und Sleep verfügt, können Sie die Funktion Fresh und Sleep nicht mit der SET-Taste auswählen.

Frische Funktion 

Wenn die FRESH-Funktion eingeleitet wird, wird der Ionengenerator mit Energie versorgt und hilft, die Luft im Raum zu reinigen.

Schlaf-Funktion

Die SLEEP-Funktion wird verwendet, um den Energieverbrauch zu senken, während Sie schlafen (und nicht die gleichen Temperatureinstellungen benötigen, um komfortabel zu bleiben).

AP-Funktion

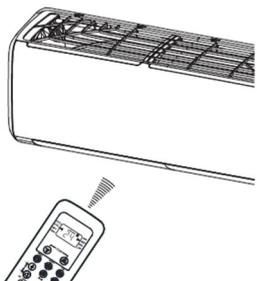
Wählen Sie den AP-Modus, um die drahtlose Netzwerkkonfiguration durchzuführen. Bei einigen Geräten funktioniert es nicht, wenn Sie die SET-Taste drücken. Um den AP-Modus aufzurufen, drücken Sie die LED-Taste siebenmal innerhalb von 10 Sekunden.

Follow me-Funktion

Die FOLLOW ME-Funktion ermöglicht es der Fernbedienung, die Temperatur an ihrem aktuellen Standort zu messen und dieses Signal alle 3 Minuten an das Klimagerät zu senden. Wenn Sie die Modi AUTO, KÜHLEN oder HEIZEN verwenden, ermöglicht die Messung der Umgebungstemperatur über die Fernbedienung (statt über das Innengerät selbst) der Klimaanlage, die Temperatur um Sie herum zu optimieren und maximalen Komfort zu gewährleisten.

HINWEIS: Halten Sie die Turbo-Taste sieben Sekunden lang gedrückt, um die Speicherfunktion der Follow-Me-Funktion zu starten/stoppen.

Handhabung der Fernbedienung



Standort der Fernbedienung.

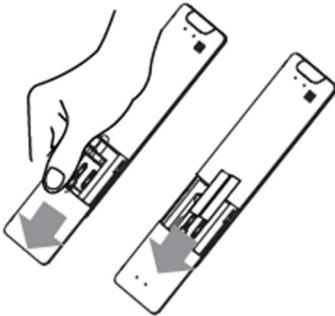
Verwenden Sie die Fernbedienung in einer Entfernung von 8 Metern zum Gerät und richten Sie sie auf den Empfänger. Der Empfang wird

VORSICHTEN

- Das Klimagerät funktioniert nicht, wenn Vorhänge, Türen oder andere Materialien die Signale von der Fernbedienung zum Innengerät blockieren.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in die Fernbedienung eindringt. Setzen Sie die Fernbedienung nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus.
- Wenn der Infrarotsignalempfänger am Innengerät direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, funktioniert das Klimagerät möglicherweise nicht richtig. Verwenden Sie Vorhänge, damit das Sonnenlicht nicht auf den Empfänger fällt.
- Wenn andere Elektrogeräte auf die Fernbedienung reagieren, verschieben Sie entweder diese Geräte oder wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen. Behandeln Sie sie mit Vorsicht. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Fernbedienung und treten Sie nicht auf sie.

Auswechseln der Batterien

Die folgenden Fälle deuten auf erschöpfte Batterien hin. Ersetzen Sie alte Batterien durch neue.



- Der Empfangston wird nicht ausgegeben, wenn ein Signal übertragen wird.
- Indikator wird ausgeblendet.

Die Fernbedienung wird von zwei Trockenbatterien (R03/LR03X2) gespeist, die im hinteren Teil des Gehäuses untergebracht und durch eine Abdeckung geschützt sind.

- (1) Entfernen Sie die Abdeckung im hinteren Teil der Fernbedienung.
- (2) Entfernen Sie die alten Batterien und legen Sie die neuen Batterien ein, indem Sie die (+) und (-) Enden richtig platzieren.
- (3) Bringen Sie die Abdeckung wieder an.

HINWEIS: Wenn die Batterien entfernt werden, löscht die Fernbedienung die gesamte Programmierung. Nach dem Einlegen neuer Batterien muss die Fernbedienung neu programmiert werden.



VORSICHTEN

- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs.
- Lassen Sie die Batterien nicht in der Fernbedienung, wenn sie 2 oder 3 Monate lang nicht benutzt werden sollen.
- Entsorgen Sie Batterien nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Eine getrennte Sammlung solcher Abfälle zur speziellen Behandlung ist erforderlich.

Änderungen der Konstruktion und der technischen Daten zum Zweck der Produktverbesserung sind ohne vorherige Ankündigung möglich. Wenden Sie sich für Details an die Vertriebsstelle oder den Hersteller.

Europäische Entsorgungsrichtlinien

Zum Schutz unserer Umwelt und zur möglichst vollständigen Wiederverwertung der eingesetzten Rohstoffe wird der Verbraucher gebeten, nicht mehr gebrauchsfähige Geräte dem öffentlichen Sammelsystem für Elektrik und Elektronik zuzuführen.



Das Symbol des Gekreuzten weist darauf hin, dass dieses Produkt der Sammelstelle für Elektronikschrott zugeführt werden muss, um es der bestmöglichen rohstofflichen Verwertung zuzuführen.

Indem Sie dieses Produkt sicherstellen, verhindern Sie mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die sonst durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Durch die Wiederverwertung von Materialien aus diesem Produkt tragen Sie zur Erhaltung einer gesunden Umwelt und der natürlichen Ressourcen bei.

Für detaillierte Informationen über die Sammlung von EE-Produkten wenden Sie sich an M SAN Grupa d.o.o. oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Dieses Gerät enthält Kältemittel und andere potenziell gefährliche Materialien. Bei der Entsorgung dieses Geräts schreibt das Gesetz eine spezielle Sammlung und Behandlung vor. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht als Hausmüll oder unsortierten Siedlungsabfall.

Bei der Entsorgung dieses Geräts haben Sie die folgenden Möglichkeiten:

- Entsorgen Sie das Gerät bei einer dafür vorgesehenen kommunalen Sammelstelle für Elektronikschrott.
- Beim Kauf eines neuen Geräts nimmt der Händler das alte Gerät kostenlos zurück.
- Der Hersteller nimmt das Altgerät kostenlos zurück.
- Verkaufen Sie das Gerät an zertifizierte Altmetallhändler.

Besondere Hinweise

Die Entsorgung dieses Geräts im Wald oder in der Natur gefährdet Ihre Gesundheit und ist schlecht für die Umwelt. Gefährliche Stoffe können ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Normen und in Übereinstimmung mit allen geltenden Richtlinien und Vorschriften hergestellt.



Die EU-Konformitätserklärung kann unter dem folgenden Link heruntergeladen werden: www.msan.hr/dokumentacijartikala

**PRODUCT FICHE - INFORMACIJSKI LIST - INFORMATIVNI LIST - ИНФОРМАТИВЕН ЛИСТ
INFORMACION GUIDE - KARTA PRODUKTU - INFORMAČNÍ LIST - OPIS VÝROBKU
PODATKOVNA KARTICA IZDELKA - ПРОДУКТОВ ФИШ - FIŞA PRODUSULUI**

Model: Vivax ACP-12CH35AEEI R32

	English	Hrvatski	
A	PRODUCT FICHE	INFORMACIJSKI LIST	
B	Brand	Robna marka	VIVAX
C	Model name	Ime modela	ACP-12CH35AEEI R32
D	Inside/Outside sound power levels	Razine zvučne snage unutarnja/vanjska (dB)	54/58
E	Name of the refrigerant *	Reshladno sredstvo (plin) *	R32
F	GWP of the refrigerant *	GWP (Potencijal Globalnog Zagrijavanja) *	675
G	COOLING	HLAĐENJE	
H	SEER	SEER	8,5
I	Energy efficiency class	Razred Energetske učinkovitosti	A+++
J	Indicative annual electricity consumption Q_{CE} (kWh/a) **	Indikativna godišnja potrošnja Q_{CE} (kWh/god) **	144
K	Design load $P_{designc}$ (kW)	Projektno opterećenje uređaja $P_{designc}$ (kW)	3,5
L	HATING	GRIJANJE	
M	SCOP	SCOP (Klimatski tip: Prosječna)	4,6
N	Energy efficiency class	Razred energetske učinkovitosti	A++
O	Indicative annual electricity consumption Q_{HE} (kWh/a) **	Indikativna godišnja potrošnja Q_{HE} (kWh/god) **	791
P	Design load $P_{designh}$ (kW)	Projektno opterećenje uređaja $P_{designh}$ (kW)	2,6
R	Declared capacity and an indication of the back up heating capacity	Deklarirani kapacitet i oznaka rezervnog kapaciteta grijanja	2,301 kW/0,299 kW
S	Double ducts: the indicative hourly electricity consumption Q_{DD} (kWh/60min.) ***	Dvokanalni uređaj: indikativna potrošnja električne energije na sat Q_{DD} (kWh/60 minuta) ***	-
T	Single ducts: the indicative hourly electricity consumption Q_{SD} (kWh/60min.) ***	Jednokanalni uređaj: indikativna potrošnja električne energije na sat Q_{SD} (kWh/60 minuta) ***	-
U	Cooling capacity P_{rated} (kW)	Kapacitet uređaja za hlađenje P_{rated} (kW)	3,81 kW
V	Heating capacity P_{rated} (kW)	Kapacitet uređaja za grijanje P_{rated} (kW)	3,52 kW
*	Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [xxx]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [xxx] times higher than 1 kg of CO ₂ , over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.	Istjecanje rashladnih sredstava doprinosi klimatskim promjenama. U slučaju ispuštanja u atmosferu, rashladno sredstvo s nižim potencijalom globalnog zagrijavanja (GWP) manje bi utjecalo na globalno zagrijavanje od rashladnog sredstva s višim GWP-om. Ovaj uređaj sadrži rashladnu tekućinu s GWP-om vrijednosti navedene u gornjoj tablici. To znači da bi u slučaju istjecanja 1 kg te rashladne tekućine u atmosferu, njezin utjecaj na globalno zagrijavanje bio toliko puta veći od utjecaja 1 kg CO ₂ tijekom razdoblja od 100 godina. Nikada sami ne pokušavajte raditi bilo kakve zahvate na rashladnom krugu, niti rastavljati proizvod i za to	
**	"XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.	Potrošnja energije »XYZ« kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi.	
***	Energy consumption "X,Y" kWh per 60 minutes, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.	Potrošnja energije X,Y kWh na 60 minuta, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi.	



VIVAX

www.VIVAX.com